

TOE-GN / GA / GI Series
Heat transfer pumps
for heat transfer oils up to 350 °C and
hot water up to approx. 160 °C

With mechanical seal
Volute casing PN 16
Bearing bracket 360 and 470

TOE-GN / GA / GI

Heat transfer pumps with mechanical seal

Inhalt

Usage	2
Main applications.....	2
TOE-GN / GA / GI Series.....	3
Versions	3
Denomination	3
Operating data	4
Design details.....	5
Accessories	6
Tests.....	6
Painting	7
TOE-GN / GA - Performance curves 50 Hz	8
TOE-GN / GA - Performance curves 60 Hz	9
TOE-GI - Performance curves 50 Hz	10
TOE-GI - Performance curves 60 Hz	11
TOE-GN, bearing bracket 360 - Pump dimensions	12
TOE-GN, bearing bracket 470 - Pump dimensions	13
TOE-GN, bearing bracket 360 and 470 - Cross-sectional drawing and part list..	14
TOE-GA, bearing bracket 360 - Pump dimensions	15
TOE-GA, bearing bracket 470 - Pump dimensions	16
TOE-GA, bearing bracket 360 and 470 - Cross-sectional drawing and part list..	17
TOE-GI, bearing bracket 360 - Pump dimensions	18
TOE-GI, bearing bracket 360 - Cross-sectional drawing and part list	19
TOE-GN - Dimensional drawing 32-160 up to 32-250	20
TOE-GN - Dimensional drawing 40-160 up to 40-250	21
TOE-GN - Dimensional drawing 50-160 up to 50-250	22
TOE-GN - Dimensional drawing 65-160 up to 80-160	23
TOE-GN - Dimensional drawing 65-250 up to 80-250	24
TOE-GN - Allocation of coupling and base plate	25
TOE-GA - Dimensional drawing 32-160 up to 32-250	26
TOE-GA - Dimensional drawing 40-160 up to 40-250	28
TOE-GA - Dimensional drawing 50-160 up to 50-250	30
TOE-GA - Dimensional drawing 65-160 up to 80-160	32
TOE-GA - Dimensional drawing 80-200 up to 80-250	34
TOE-GA - Allocation of coupling and base plate	36
TOE-GA - Base plate dimensions	36
TOE-GI - Dimensional drawing 40-160 up to 65-200.....	37
TOE-GN / GA / GI - Interchangeability of parts	38
Pump data sheet.....	39
Substance data of heat transfer media	40
Formula for calculation of operating point	40
Speck Pumpen Production Program	40

Usage

Pumps of this series are designed for the transportation and recirculation of liquids on mineral oil or synthetic basis in heat transfer plants in acc. with DIN 4754 and of hot water.

They are suitable for pumped media with little non-abrasive contaminations and pumped media which do not chemically attack the pump materials used.

Main applications

The pumps are mainly used in the following industrial sectors:

- Tempering in the plastics and die cast industry
- Baking ovens, large frying units as well as in the production of edible oil and dry mass for the food and feedstuff industries
- Heating of calenders and melting pots in the leather and rubber industry
- Heating of agitator and mixing tanks for the processing of colours, paints and lacquers
- Heating of tanks on stationary and FPSE platforms as well as in tank vessels
- Heating of press lines in the wood and pulp industry
- Flat glass production
- Solar Power Stations & ORC processes

TOE-GN / GA / GI Series

Heat transfer pumps for heat transfer oils up to 350 °C and hot water up to approx. 160 °C

With mechanical seal

Volute casing in spheroidal graphite cast iron PN 16

Bearing bracket 360 and 470

The TOE Series is also available with magnetic coupling (see catalogue TOE-MN / MA / MI).

Versions



Dimensions in acc. with EN 733			
Casing dimensions in acc. with EN 733			
Hydraulic power ratings in acc. w. EN 733			
Base plate			
Closed coupled version			
Inline design			
Available sizes	32-160	32-200	32-250
bearing bracket 360	40-160	40-200	40-250
bearing bracket 470	50-160	50-200	50-250
	65-160	65-200	60-250
	80-160	80-200	80-250

TOE-GN			TOE-GA			TOE-GI		
●				-		-		
●			●			-		
●			●			-		
●			optionally			-		
-			●			●		
-			-			●		
32-160	32-200	32-250	32-160	32-200	32-250	-	-	-
40-160	40-200	40-250	40-160	40-200	40-250	40-160	40-200	-
50-160	50-200	50-250	50-160	50-200	50-250	-	50-200	-
65-160	65-200	60-250	65-160	65-200	60-250	-	65-200	-
80-160	80-200	80-250	80-160	80-200	80-250	-	-	-

Denomination

The denomination of a centrifugal pump of the TOE-GN / GA / GI series is:

Example ▶	TOE	- G	A	32	- 160	/ 150
Denomination of series						
Mechanical seal						
N = Version with bearing bracket, volute casing ax/top A = Closed coupled version, volute casing ax/top I = Closed coupled version, inline design						
Nominal width of outlet nozzle						
Nominal impeller diameter in mm						
Actual impeller diameter in mm						

TOE-GN / GA / GI

Heat transfer pumps with mechanical seal

Operating data

- Flow rate up to approx. 200 m³/h
- Total heads up to approx. 100 m
- Max. operating temperatures: heat transfer oils up to + 350 °C hot water up to + approx. 160 °C

Standard conditions at site

- Relative humidity during continuous operation max. 55%
- Ambient temperature up to + 40 °C
- Permissible altitude up to 1000 m above sea level

Deviations from the site conditions specified herein must already be disclosed in the inquiry.

Flow rate

The permissible operating range of centrifugal pumps depends on

- impeller shape
- speed
- type of liquid
- viscosity
- bearing load
- heat dissipation - particularly with regard to insulated volute casings
- clearance between the net positive suction head of the plant and the pump

The operating range applicable to the TOE-GN /GA / GI series is indicated in the individual characteristic curves and the pump data sheet.

Pump outlet pressure

The pump outlet pressure at the outlet nozzle depends on

- the pump inlet pressure
- the maximum total head of the selected impeller diameter
- the density of the medium to be pumped

The maximum pump outlet pressure $p_{2\max op}$ is calculated using the formula:

$$p_{2\max op} = p_{1\max op} + \rho \cdot g \cdot H \cdot 10^{-5}$$

With:

$p_{2\max op}$ = maximum pump outlet pressure [bar]

$p_{1\max op}$ = maximum pump inlet pressure [bar]

ρ = density of the medium to be pumped [kg/m³]

g = gravitation constant [m/s²]

H = maximum total head at zero flow or at the peak of the pump's characteristic curve at the selected impeller diameter [m]

Pumps must be selected and operated in a way which ensures that the maximum pump outlet pressure does by no means exceed the maximum permissible operating pressure of the casing $p_{all w c}$ at operating temperature.

This also applies to commissioning while the discharge valve is closed (refer to Fig. 1).

Pressure and temperature limitations

The maximum casing operating pressure $p_{all w c}$ of the volute casing and the casing cover depends on the operating temperature:

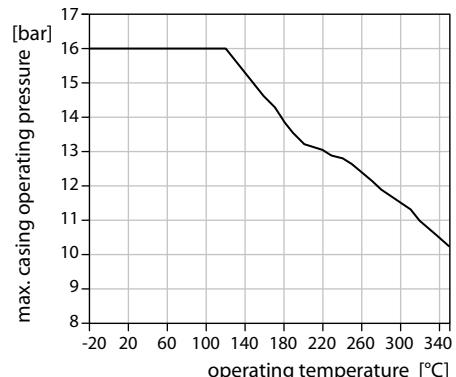


Fig. 1: Maximum permissible casing operating pressure $p_{all w c}$

Speeds

The operating speed of the pump shaft must not exceed the maximum permissible peripheral speed of the impeller, which corresponds to 48 m/s.

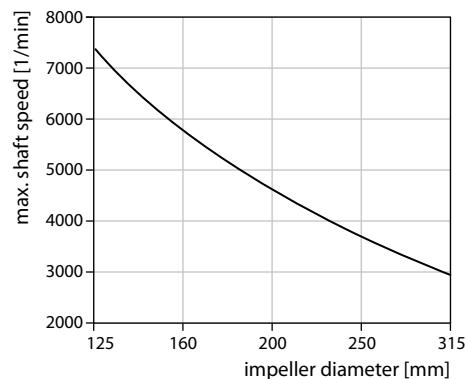


Fig. 2: Maximum permissible shaft speed

Power transmission on bearing bracket

The maximum transmissible power of the pumps is

- on bearing bracket 360: 37 kW
- on bearing bracket 470: 75 kW.

Design details

Pumps of the TOE-GN / GA / GI series are single-stage, single-entry centrifugal pumps with volute casing in process design (disassembly of the cartridge insert while the volute casing remains in the conduit).

The tolerances of the mating dimensions are subject to the EN 735 standard.

Allocation of components

Pumps of this series are part of a modular system, whose components can also be used for other pump series.

The complete bearing brackets including the impeller are used in the series with mechanical seal.

For the parts allocation, refer to page 40.

The TOE series is also available with magnetic coupling (see catalogue TOE-MN / MA / MI).

Materials

Volute casing	EN-GJS-400-15	EN-GJS-400-18-LT**
Casing cover	Spheroidal graphite cast iron	Spheroidal graphite cast iron**
Impeller	EN-GJL-250	Cast iron
Mechanical seal housing	EN-GJS-400-15	EN-GJS-400-18-LT**
Shaft	1.4122	Spheroidal graphite cast iron
Bracket*	CrMo-steel	EN-GJS-400-15
Plain bearing	SiC	Spheroidal graphite cast iron**
Mechanical seal	AQ ₁ VGG	Carbon

EN-GJS-400-15 = EN-JS1030 = GGG-40

EN-GJS-400-18LT = EN-JS-1025 = GGG-40.3

*) TOE-GA / GI only

**) on request

Tab. 1: Materials

Volute casing

The nominal pressure of the volute casing is PN 16.

The outlet and inlet nozzles are fitted with bosses to allow for the subsequent connection of pressure gauges. These ports are only drilled upon request of the customer.

The volute casings are self-venting and provided with a plugged drain (G 3/8) as a standard.

Casing cover

The casing cover is equipped with torsion-resistant reinforcing ribs, which are designed so that optionally prefabricated insulation segments can be installed.

Shaft and bearing

The shaft is extremely rigid to minimise bending in the area of the plain bearing and the mechanical seal. The hydraulic forces generated during pump operation are compensated in different ways.

The radial reaction forces resulting from radial forces are mainly compensated by the plain bearing, which is positioned close to the impeller. The residual radial forces are transferred to the ball bearing on the atmospheric side.

The plain bearing is lubricated by the medium to be pumped and has been designed for hydrodynamic lubrication.

The hydraulic axial forces are mainly compensated by the back vanes on the impeller. Still available residual forces are balanced by the ball bearing on the coupling side.

The ball bearing is lifetime-lubricated with high-temperature grease and designed for a service life of 17,500 h. The bearing does not allow for re-lubrication and should be replaced before expiration of the indicated period of time.

Shaft sealing

The shaft is sealed against the atmosphere by means of a single-acting mechanical seal in unbalanced design (materials refer to Tab. 1). The function of this sealing depends on the shaft's direction of rotation.

Mechanical seal housing

The mechanical seal housing features a vent and drain and can be equipped with a quench reservoir (refer to chapter „Accessories“). If no quench reservoir is provided, a directed leakage evacuation tube is attached.

When the pump is filled for the first time, the vent screw has to be opened until oil escapes. During this process, the shaft should be continuously turned by hand to release trapped air bubbles.

Cooling fan

The coupling half at the pump side is equipped with a cooling fan as a standard, which supports heat dissipation in the area of the ball bearing and the mechanical seal.

Utility connections

For the exact positions and dimensions of the utility connections, refer to the dimension drawings of the pump on pages 12 et seq.

Accessories**Quench reservoir**

The task of the quench reservoir is to prevent oxygen from reacting with the seal leakage. This would result in sedimentation on the seal, which might impair its functioning in the long run.

The quench reservoir has to be filled with cold oil with low viscosity (< 10mm²/s).

The filling level has to be checked in regular intervals. The quench fluid is sealed against the atmosphere by means of a radial lip seal.

Base plate | TOE-GN / GA

Dimensions following the recommendations of DIN 24259

Drives

Surface-cooled three-phase asynchronous motors for low voltages with cage rotor

- designs IM B3, IM B5 or IM B35
- degree of protection IP 54
- insulation class F
- power ratings and dimensions in acc. with DIN 42677 / IEC 72
- make according to our choice

Other motor versions are available upon request.

If the motors are provided by the customer, a sufficient cooling power of the motor fan must be ensured (> 3 m/s flow rate measured at the motor's bearing shield at the pump side).

Tests

If required, test certificates in acc. with DIN 55350-18 can be provided for the individual tests, which, however, has to be indicated in the order.

Material tests in acc. with EN 10204

The exact scope of the tests (which test for which parts) as well as the type of certificate (certificate of compliance with the order, factory certificate, inspection certificate) must be specified in the order.

Non-specific material tests do not have any impact on the delivery time of the pump.

If specific material tests are required, the delivery time of the pump depends on the availability of raw materials and will be checked on a case-to-case basis.

Test certificates for specific material tests cannot be provided after the raw materials and/or semi-finished goods have been negotiated.

Gas pressure tests

All pressure bearing parts, e.g.

- volute casing
- casing cover
- mechanical seal housing

are subject to a gas pressure test (leakage test).

The gas pressure test is carried out by applying forming gas at 2 bar. The holding time is 15 minutes. By means of this test, the tightness of the parts is proven.

Hydrostatic pressure test

All pressure bearing parts are subject to a pressure test, during which the hydrostatic test pressure (p_{test}) corresponds to 1.3 times the basic design pressure (p_N) at 20 °C, following the recommendations of prEN 12162. The holding time is 10 minutes.

If pressure tests are to be carried out in acc. with other criteria, such criteria must be indicated in the inquiry.

By means of this test, the strength of the parts is proven.

Hydraulic tests (performance curves)

If required, hydraulic tests in acc. with ISO 9906, accuracy class II, can be implemented and the characteristic curves measured for the corresponding impeller diameter documented.

This option has to be indicated accordingly in the order. The purpose of this test is to verify that the duty point of the manufactured pump complies with the contractual duty point.

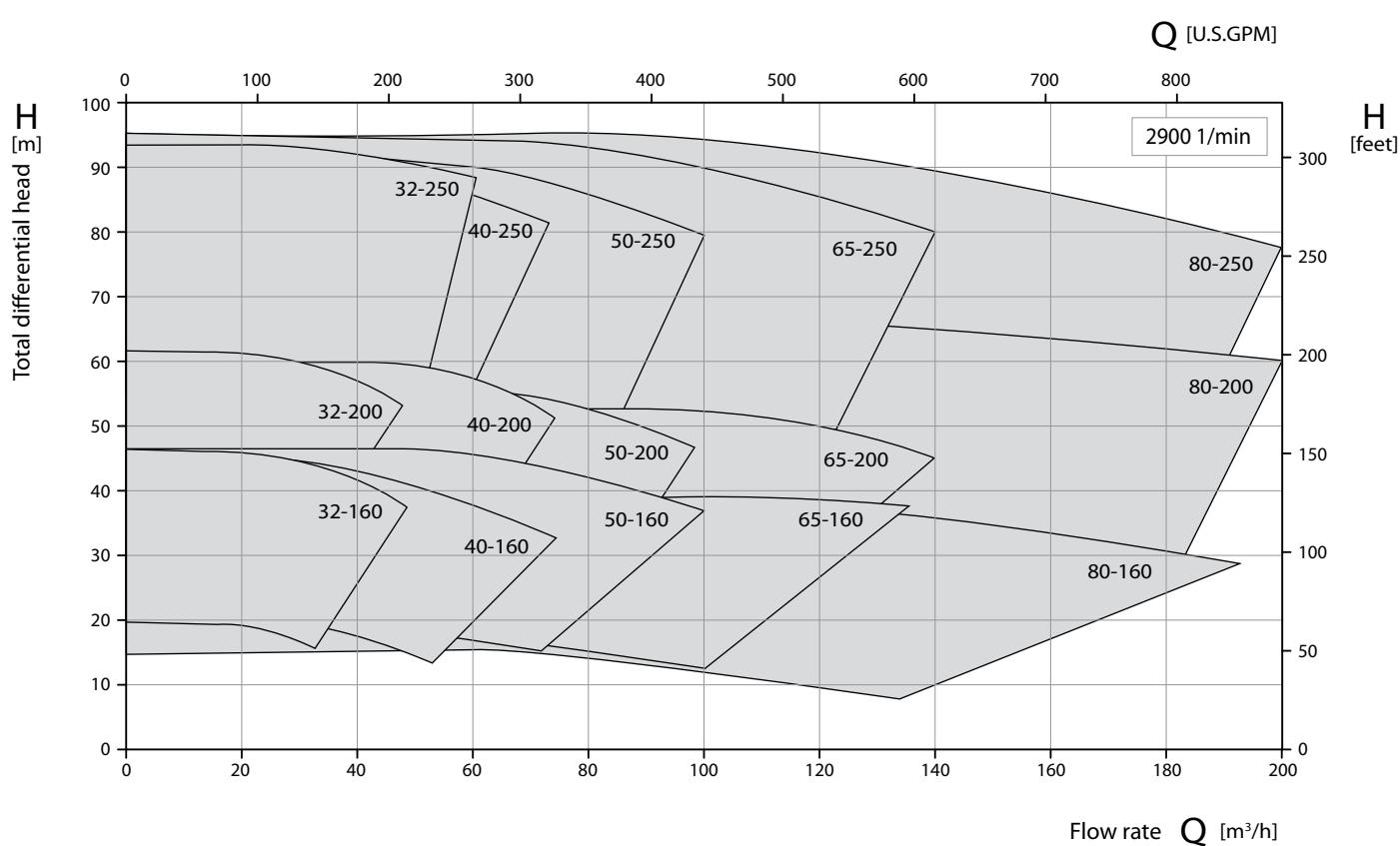
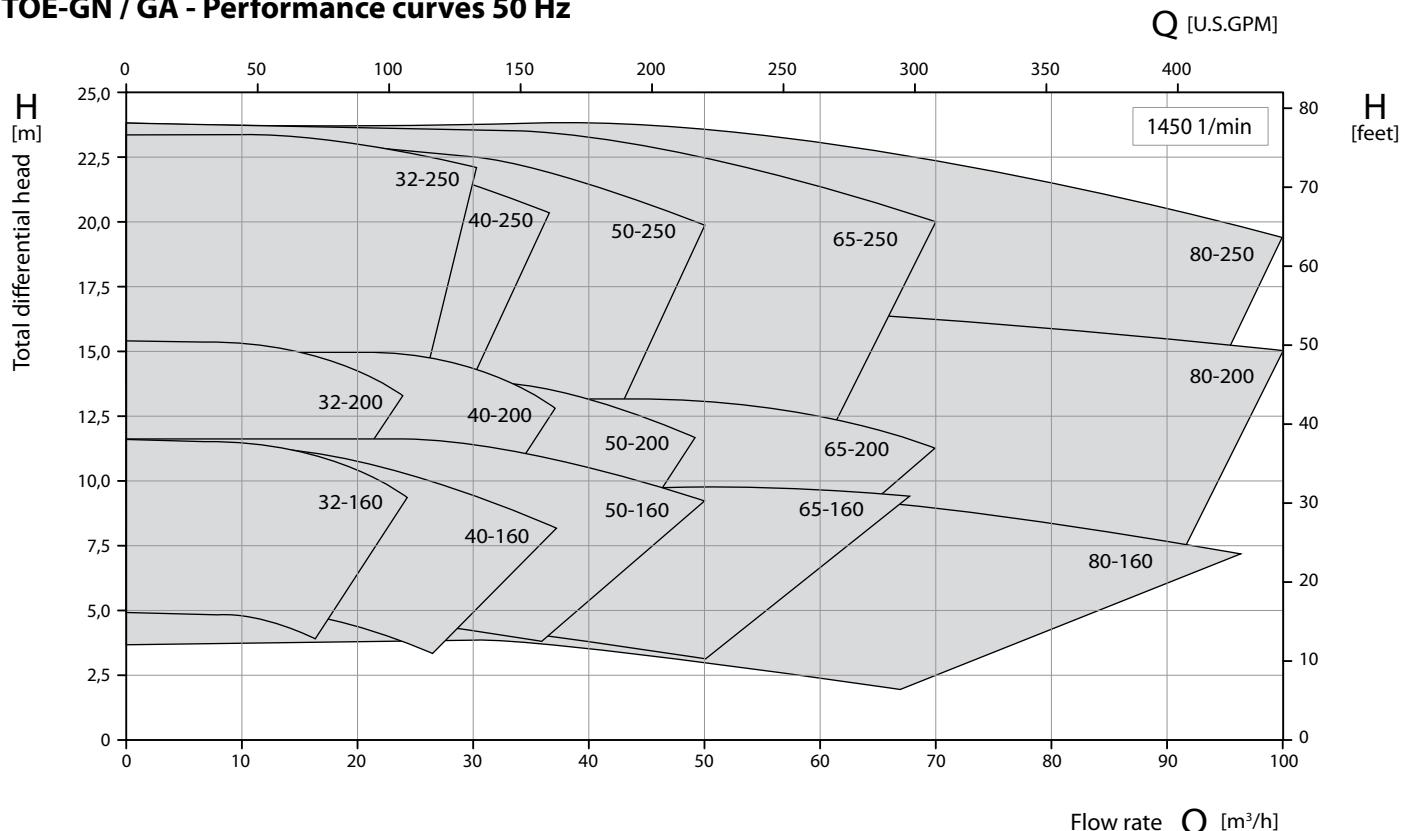
Painting

The pumps are coated with highly heat-resistant white aluminium paint, colour code RAL 9006.

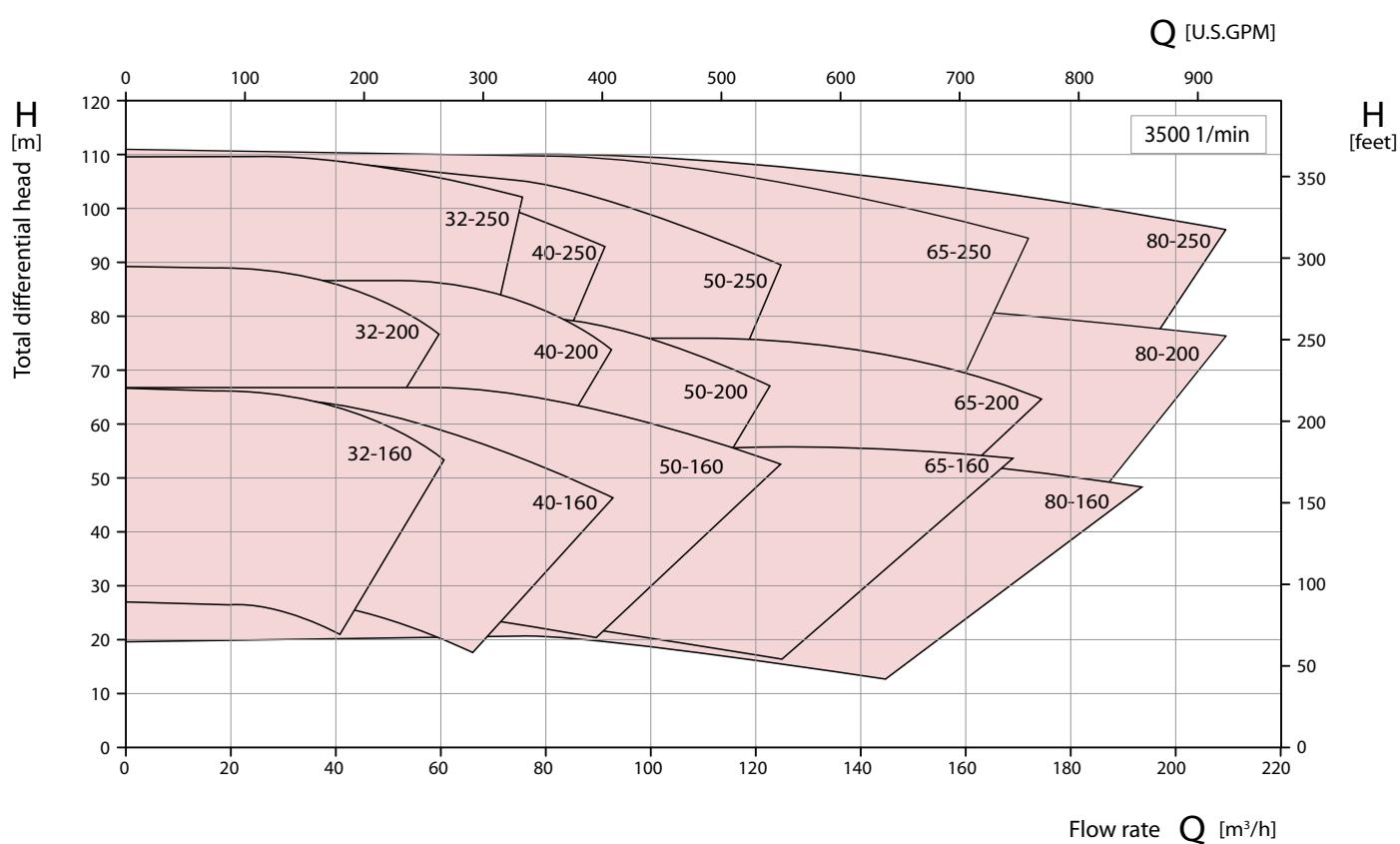
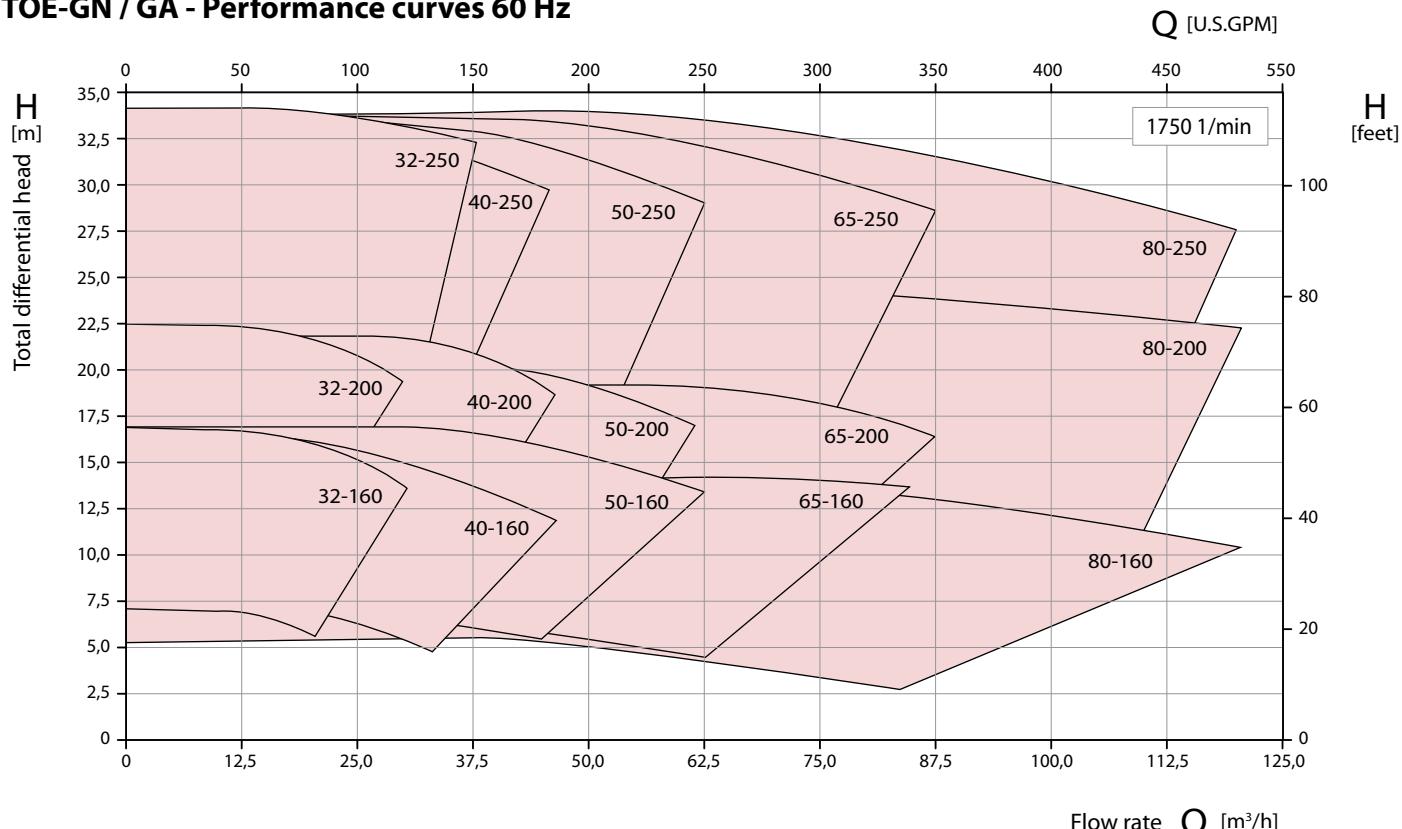
TOE-GN / GA / GI

Heat transfer pumps with mechanical seal

TOE-GN / GA - Performance curves 50 Hz



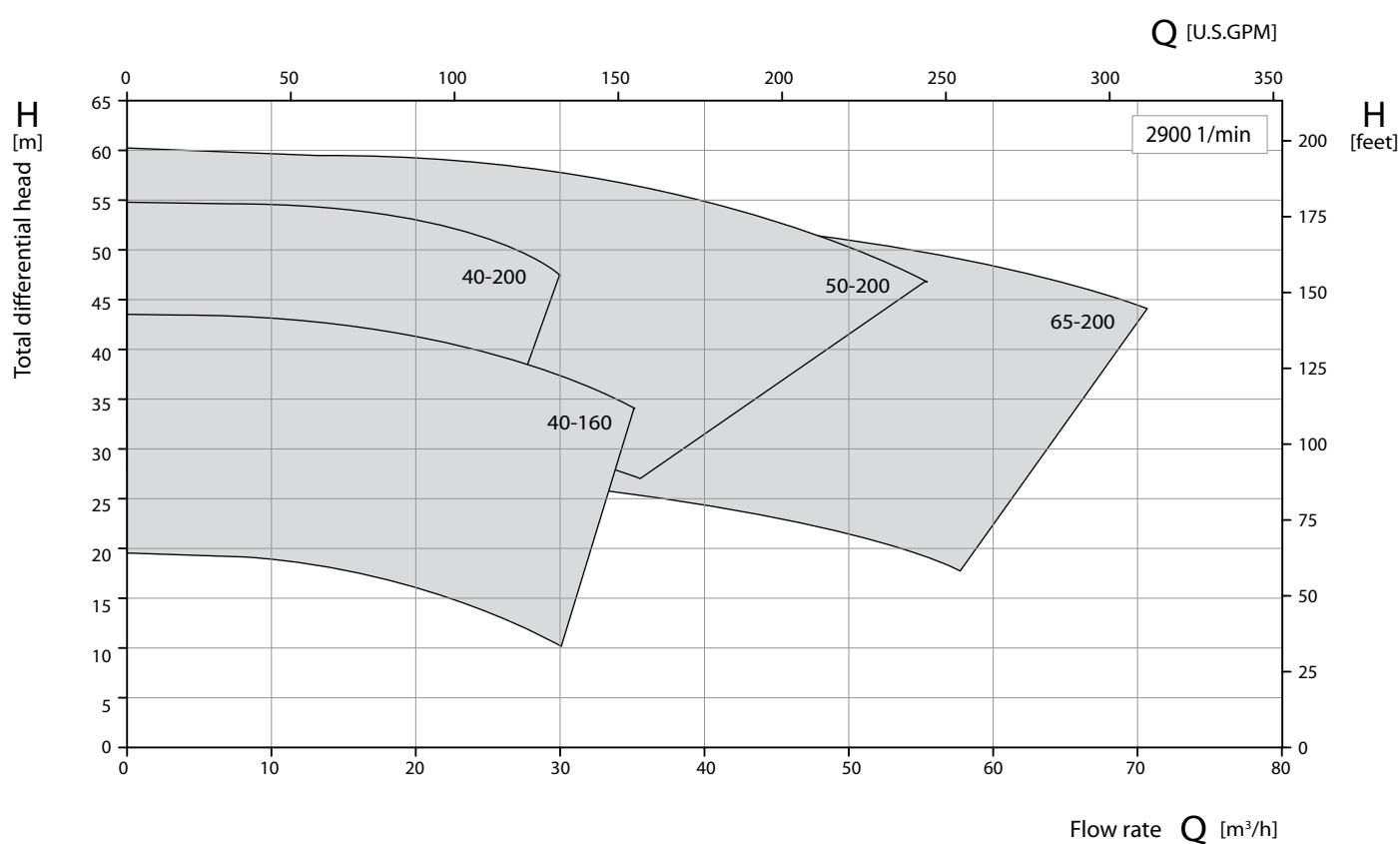
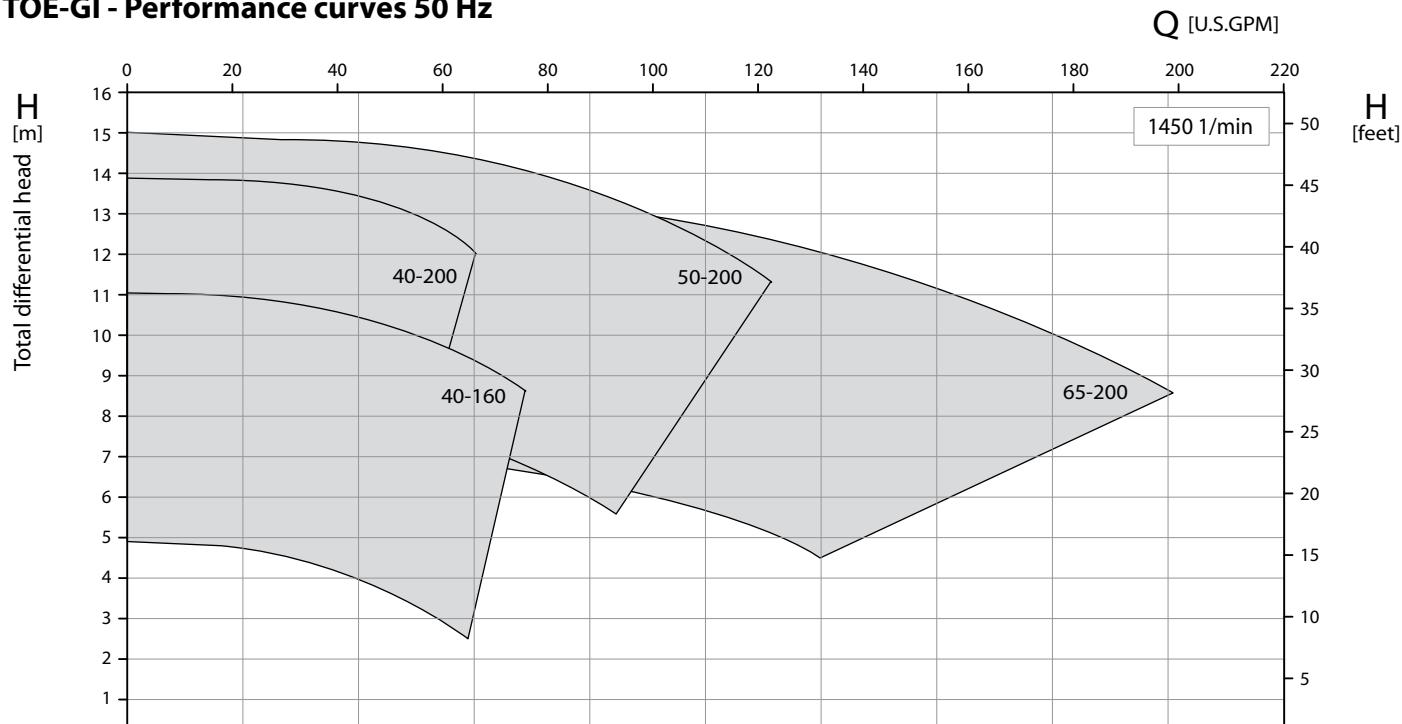
TOE-GN / GA - Performance curves 60 Hz



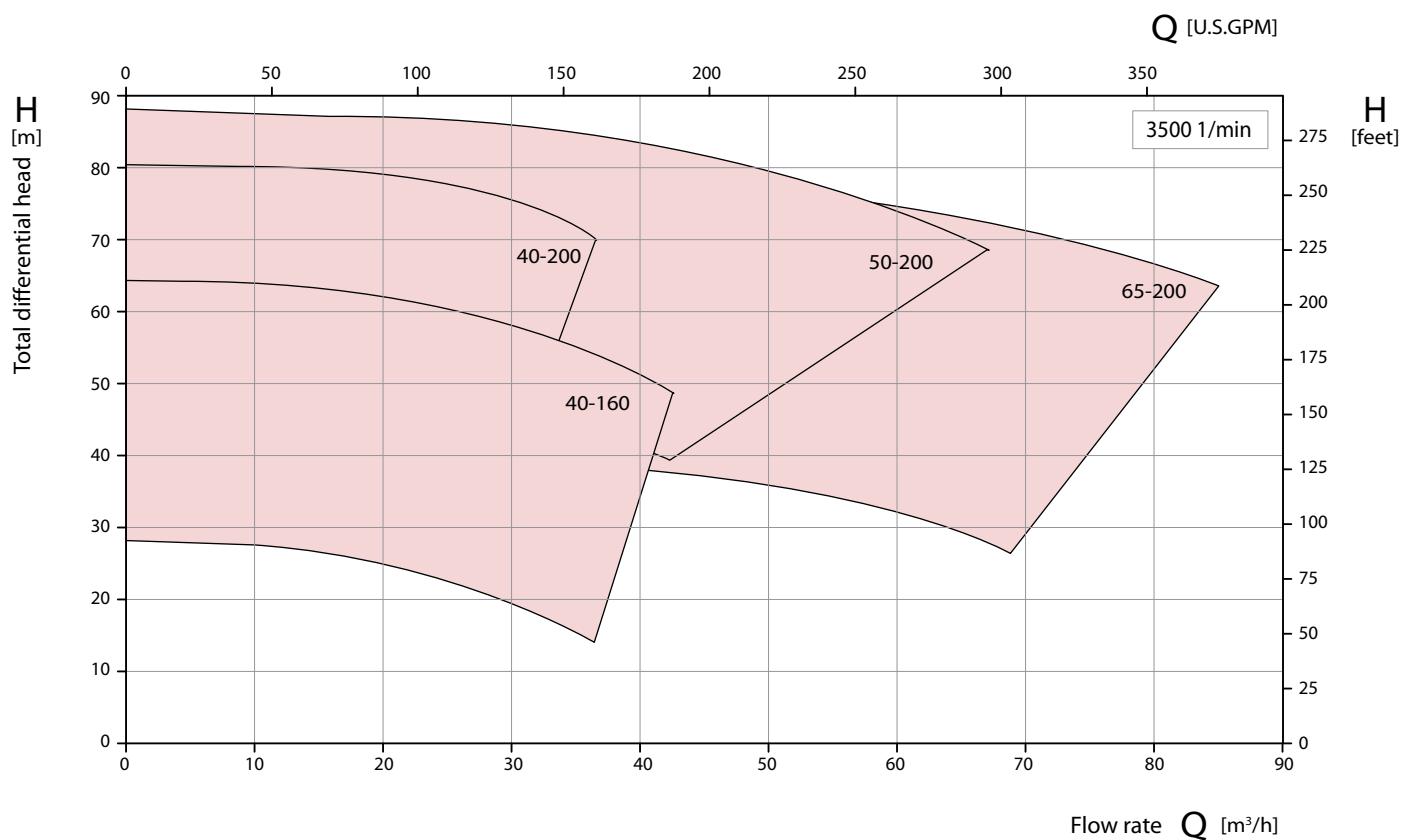
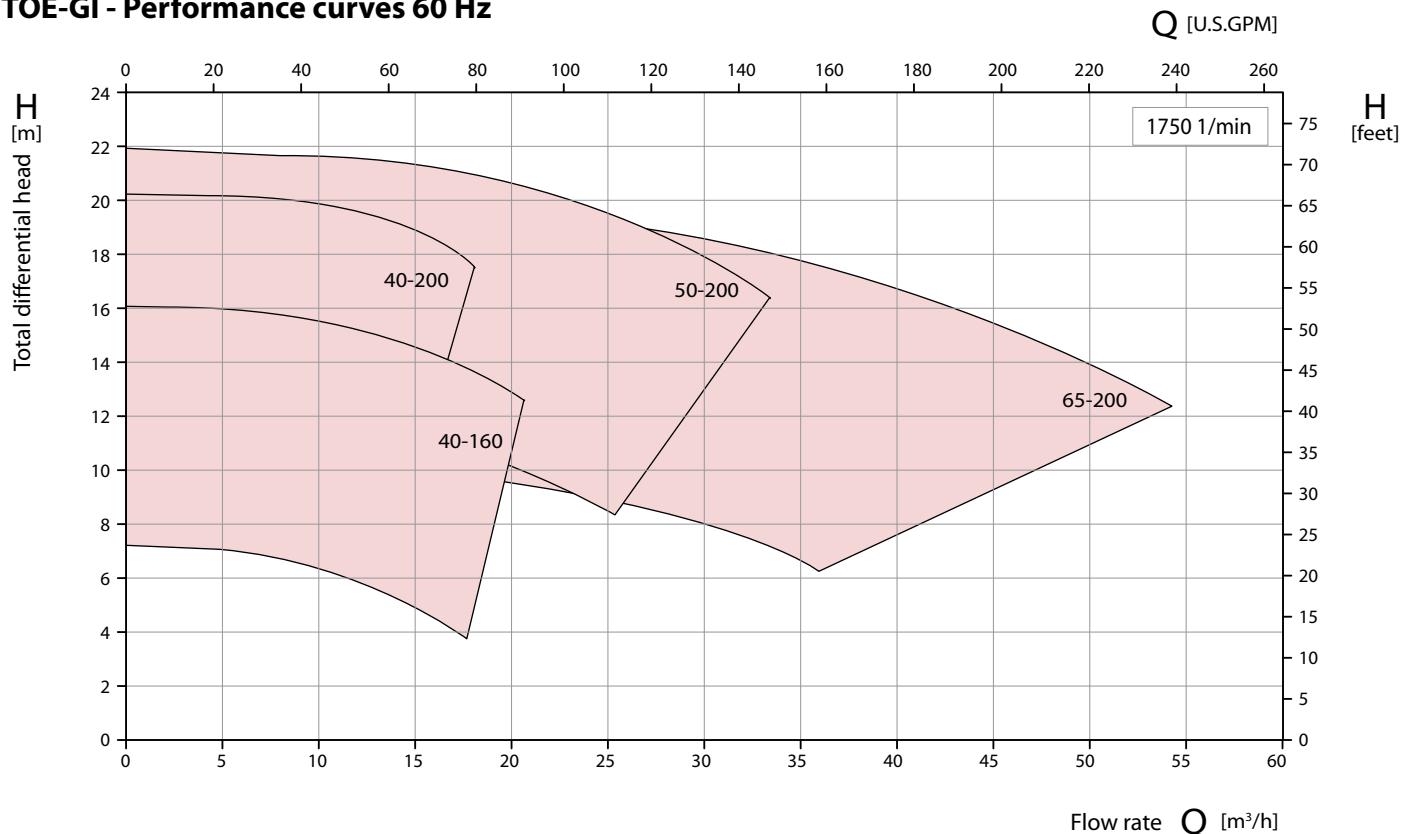
TOE-GN / GA / GI

Heat transfer pumps with mechanical seal

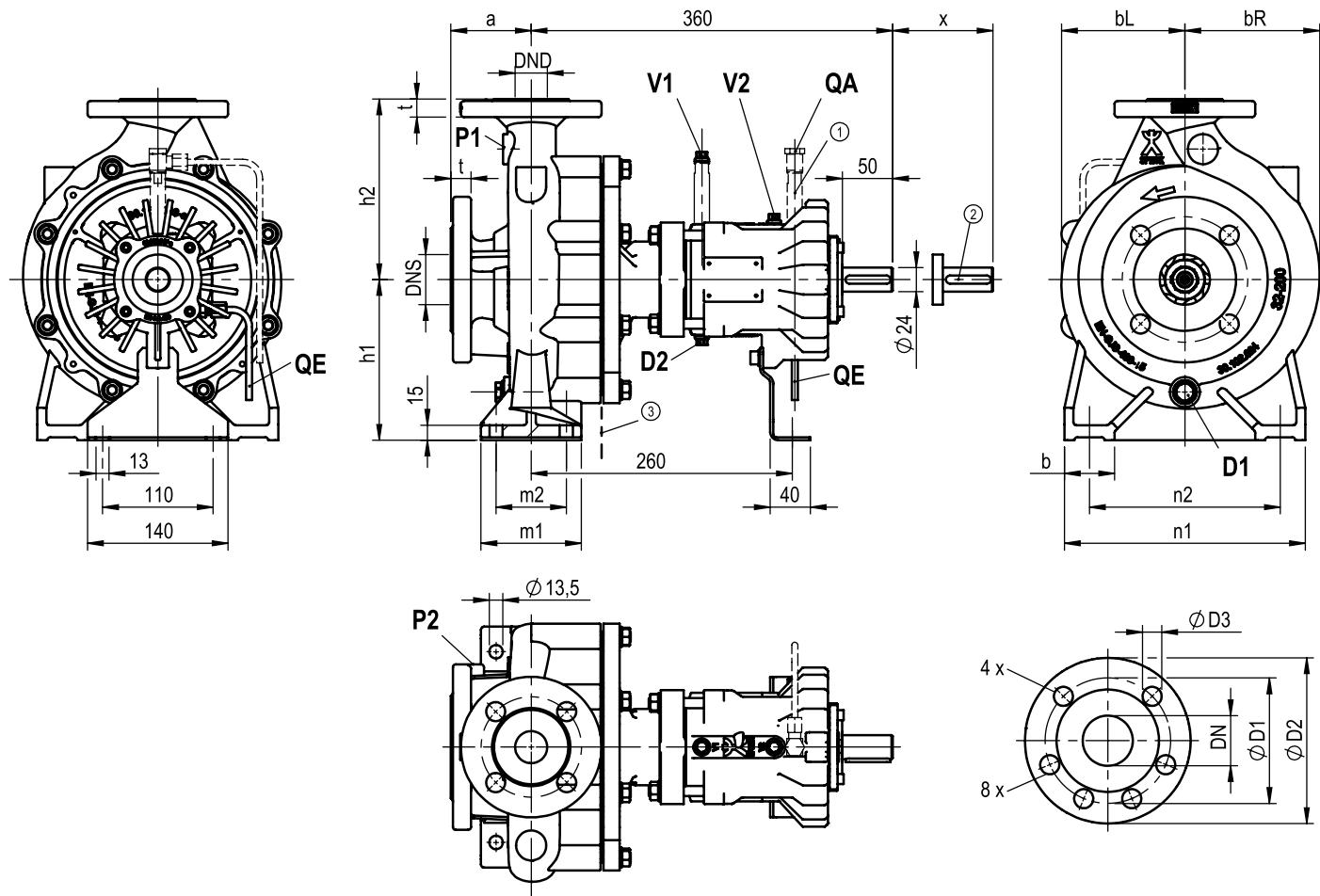
TOE-GI - Performance curves 50 Hz



TOE-GI - Performance curves 60 Hz



TOE-GN, bearing bracket 360 - Pump dimensions



Pump	Pump dimensions						Foot dimensions					P-out	x		
	Size	DNS	DND	a	bL	bR	h1	h2	b	m1	m2	n1	n2		
32-160				80	123	123	132	160	50	100	70	240	190		
32-200	50	32			135	160	180								
32-250				100	152	163	180	225	65	125	95	320	250		
40-160				80	123	129	132	160	50	100	70	240	190		
40-200					127	141	160	180	50	100	70	265	212		
40-250					151	160	180	225	65	125	95	320	250		
50-160	65				123	136		180						110	
50-200				50	100	130	148	200	50	100	70	265	212		
50-250						157	170	180				320	250		
65-160						124	151	160	200	65	125	95	280	212	
65-200	80	65				136	164		180			320	250		
80-160	100	80	125	139	174			225							

Utility connections

P1	G 1/4	Outlet pressure indicator connection (not drilled)
P2	G 1/8	Inlet pressure indicator connection (not drilled)
V1	G 1/8	Mechanical seal housing vent (at horizontal installations)
V2	G 1/8	Mechanical seal housing vent (at vertical installations)
D1	G 3/8	Volute casing drain
D2	G 1/8	Mechanical seal housing drain
QE	G 1/8	Mechanical seal leakage tube
QA	G 1/8	Quench

Flanges in acc. with DIN EN 1092-2

DN	øD2	øD1	t	øD3	Holes
32	140	100		18	
40	150	110			
50	165	125		20	
65	185	145			
80	200	160	22		
100	220	180	24		

Flanges in acc. with ANSI 150 lbs

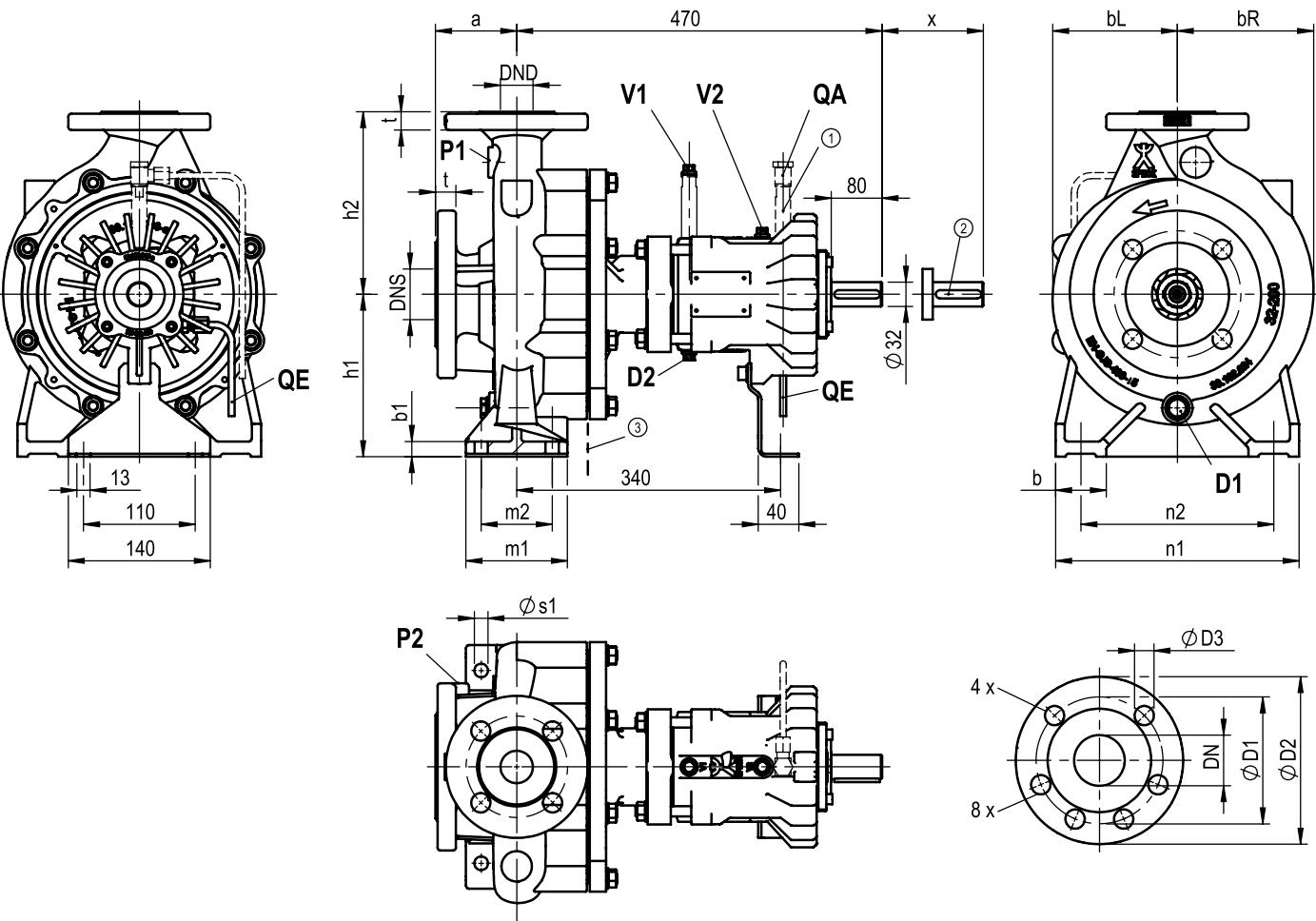
DN	øD2	øD1	t	øD3	Holes
32	140	88,9		18	
40	150	98,6			
50	165	120,7		20	
65	185	139,7			
80	200	152,4	22		
100	220	190,5	24		8

① Quench optionally

② Keyway DIN 6885

③ Volute casing (102)
insulation only to this line

P-out. = Pull out

TOE-GN, bearing bracket 470 - Pump dimensions

Pump
Pump dimensions

Size	DNS	DND	a	bL	bR	h1	h2	b	b1	m1	m2	n1	n2	øs1	x
65-250	80	65	100	172	190	200	250	80	18	160	120	360	280	18	
80-200				162,5	191	180		65	15	125	95	345	280	13,5	140
80-250	100	80	125		181	206,5	200	280	80	18	160	120	400	315	18

Flanges in acc. with DIN EN 1092-2

DN	øD2	øD1	t	øD3	Holes
65	185	145	20		4
80	200	160	22		19
100	220	180	24		8

Foot dimensions
P-out

b	b1	m1	m2	n1	n2	øs1	x
80	18	160	120	360	280	18	
65	15	125	95	345	280	13,5	140
80	18	160	120	400	315	18	

Flanges in acc. with ANSI 150 lbs

DN	øD2	øD1	t	øD3	Holes
65	185	139,7	20		4
80	200	152,4	22		19
100	220	190,5	24		8

Utility connections

P1	G 1/4	Outlet pressure indicator connection (not drilled)
P2	G 1/8	Inlet pressure indicator connection (not drilled)
V1	G 1/8	Mechanical seal housing vent (at horizontal installations)
V2	G 1/8	Mechanical seal housing vent (at vertical installations)
D1	G 3/8	Volute casing drain
D2	G 1/8	Mechanical seal housing drain
QE	G 1/8	Mechanical seal leakage tube
QA	G 1/8	Quench

① Quench optionally

② Keyway DIN 6885

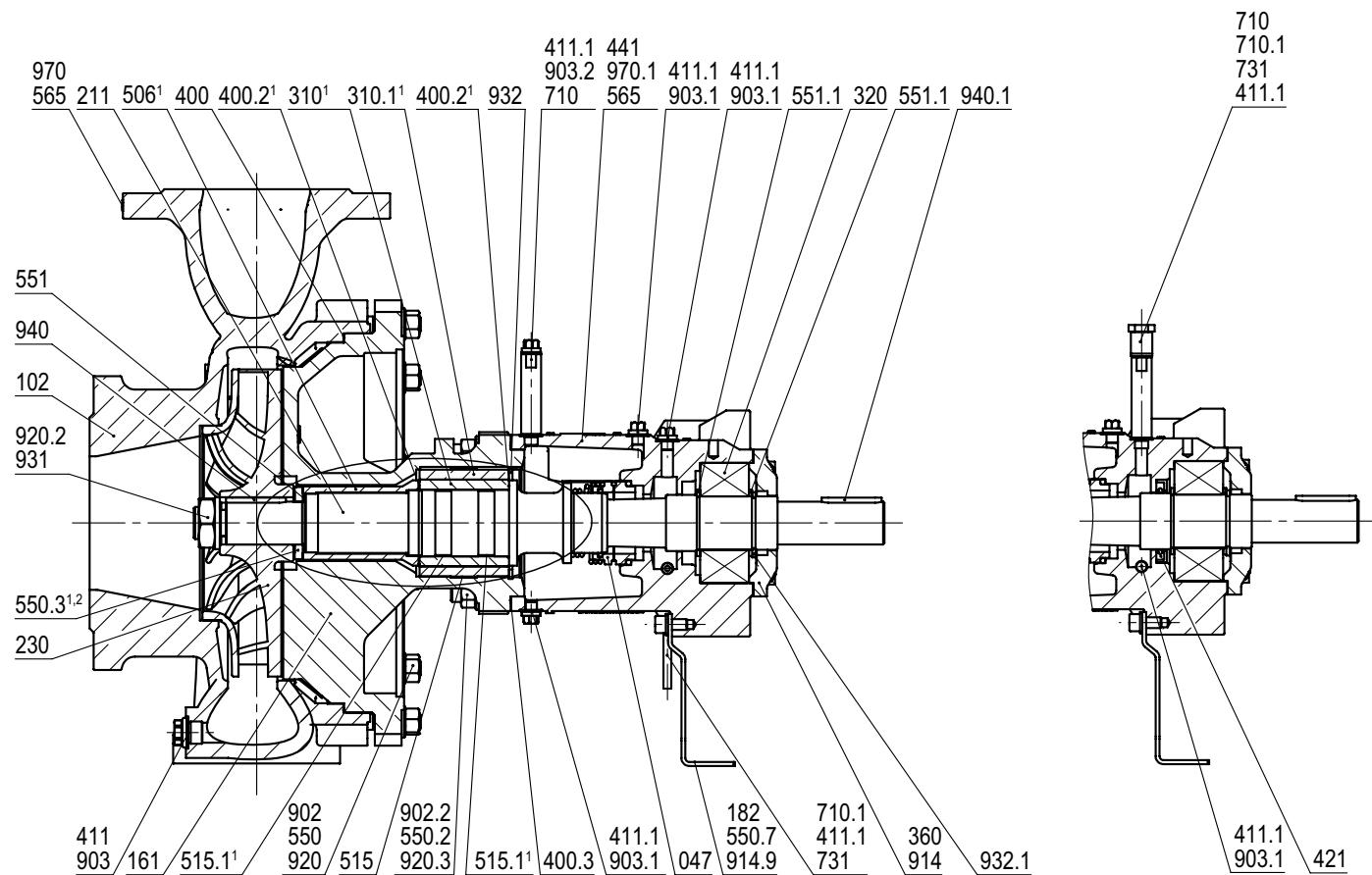
 ③ Volute casing (102)
insulation only to this line

P-out. = Pull out

TOE-GN / GA / GI

Heat transfer pumps with mechanical seal

TOE-GN, bearing bracket 360 and 470 - Cross-sectional drawing and part list



Version with nom. impeller ø 160 and 200 mm

047	Mechanical seal
102	Volute casing
161	Casing cover
182	Foot
211	Shaft
230	Impeller
310 ¹ -310.1 ¹	Bearing, complete
320	Kugellager
360	Bearing cover
400, 400.2 ¹ -400.3	Flat gasket
411-411.1	Ring gasket
441	Shaft seal housing
506 ¹	Retaining ring
515-515.1 ¹	Tolerance ring
550, 550.2-550.3 ^{1,2} , 550.7	Washer
551-551.1	Shim washer
565	Rivet
710 - 710.1	Tube
731	Screw joint
902, 902.2	Stud
903-903.1	Screwed plug
903.2	Vent screw
914, 914.9	Socket head cap screw
920, 920.2-920.3	Hexagon nut
931	Lock washer
932-932.1	Lock ring
940-940.1	Key
970-970.1	Plate

Version with nom. impeller ø 250 mm

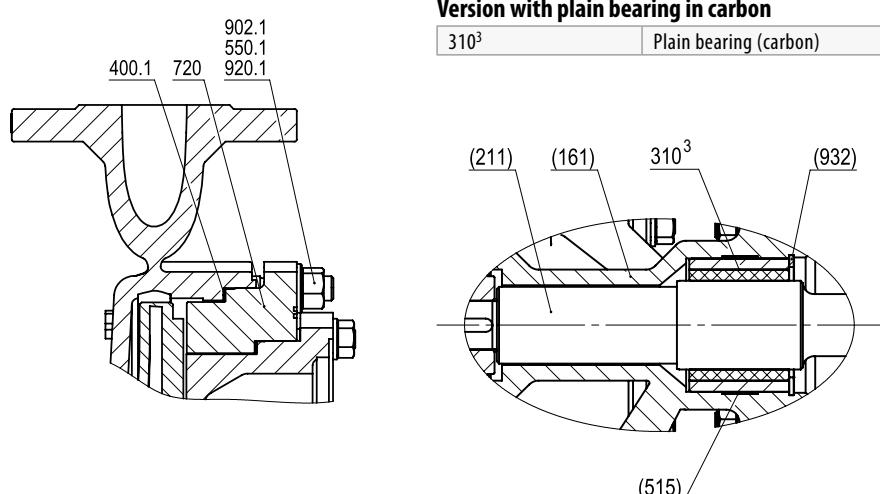
400.1	Flat gasket
550.1	Disk
720	Counter flange
902.1	Stud
920.1	Hexagon nut

Version with quench

411.1	Ring gasket
421	Radial shaft seal
710-710.1	Tube
731	Screw joint
903.1	Screwed plug

Version with plain bearing in carbon

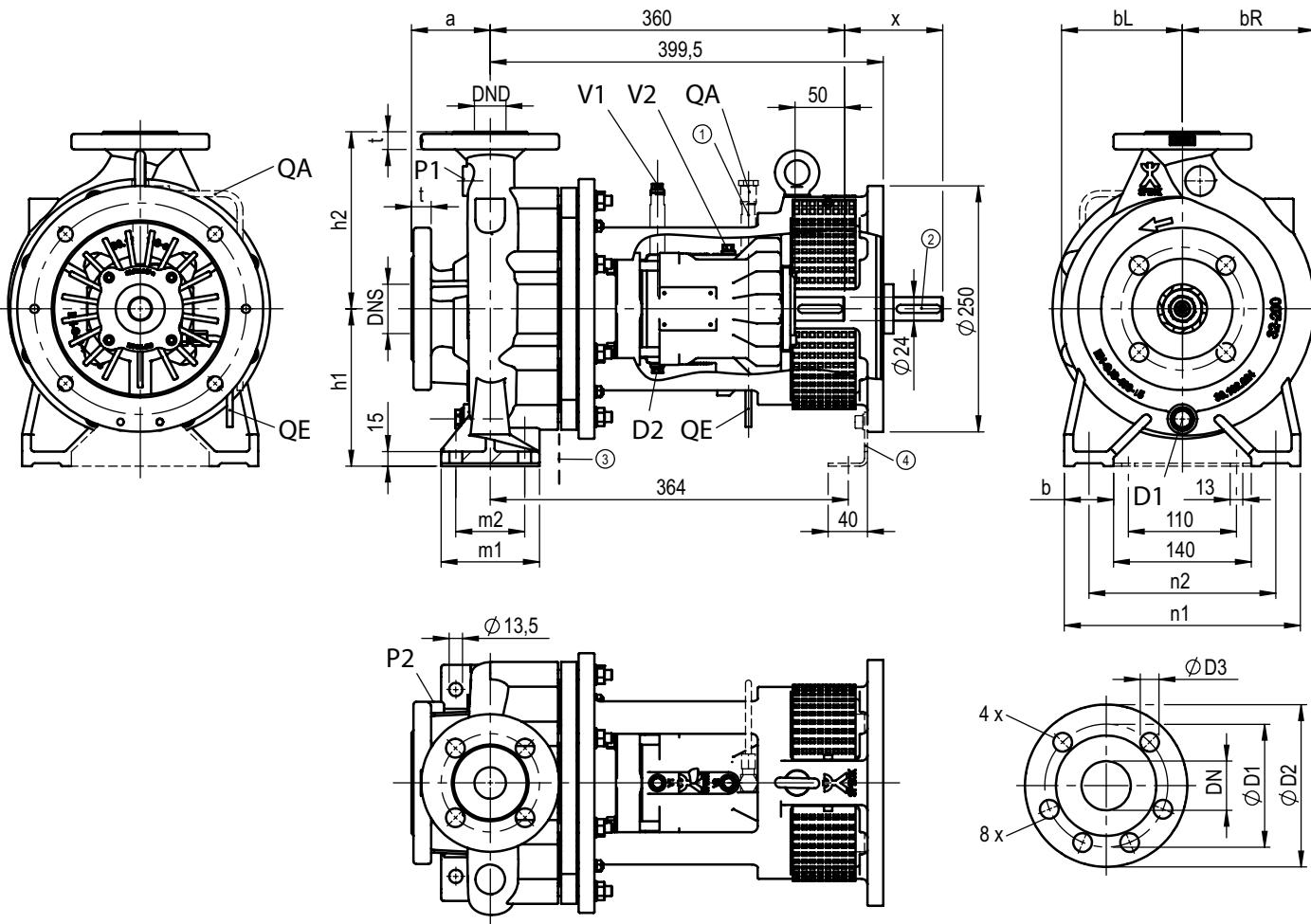
310 ³	Plain bearing (carbon)
------------------	------------------------



¹ Plain bearing (SiC) only

² Bearing bracket 470 only

³ Plain bearing (carbon) only

TOE-GA, bearing bracket 360 - Pump dimensions


Pump	Pump dimensions					Foot dimensions					P-out			
	Size	DNS	DND	a	bL	bR	h1	h2	b	m1	m2	n1	n2	
32-160				80	123	123	132	160		50	100	70	240	190
32-200	50	32				135	160	180						
32-250				100	152	163	180	225		65	125	95	320	250
40-160				80	123	129	132	160					240	190
40-200		40			127	141	160	180		50	100	70	265	212
40-250					151	160	180	225		65	125	95	320	250
50-160	65				123	136	180							110
50-200		50		100	130	148	160	200		50	100	70	265	212
50-250					157	170	180	225					320	250
65-160	80	65			124	151	160	200					280	212
65-200					136	164	180	225		65	125	95	320	250
80-160	100	80	125	139		174								

Utility connections		
P1	G 1/4	Outlet pressure indicator connection (not drilled)
P2	G 1/8	Inlet pressure indicator connection (not drilled)
V1	G 1/8	Mechanical seal housing vent (at horizontal installations)
V2	G 1/8	Mechanical seal housing vent (at vertical installations)
D1	G 3/8	Volute casing drain
D2	G 1/8	Mechanical seal housing drain
QE	G 1/8	Mechanical seal leakage tube
QA	G 1/8	Quench

Flanges in acc. with DIN EN 1092-2

DN	øD2	øD1	t	øD3	Holes
32	140	100		18	
40	150	110			4
50	165	125	20		
65	185	145			8
80	200	160	22		
100	220	180	24		

Flanges in acc. with ANSI 150 lbs

DN	øD2	øD1	t	øD3	Holes
32	140	88,9		18	
40	150	98,6			4
50	165	120,7		20	
65	185	139,7			8
80	200	152,4	22		
100	220	190,5	24		

① Quench optionally

② Keyway DIN 6885

 ③ Volute casing (102)
insulation only to this line

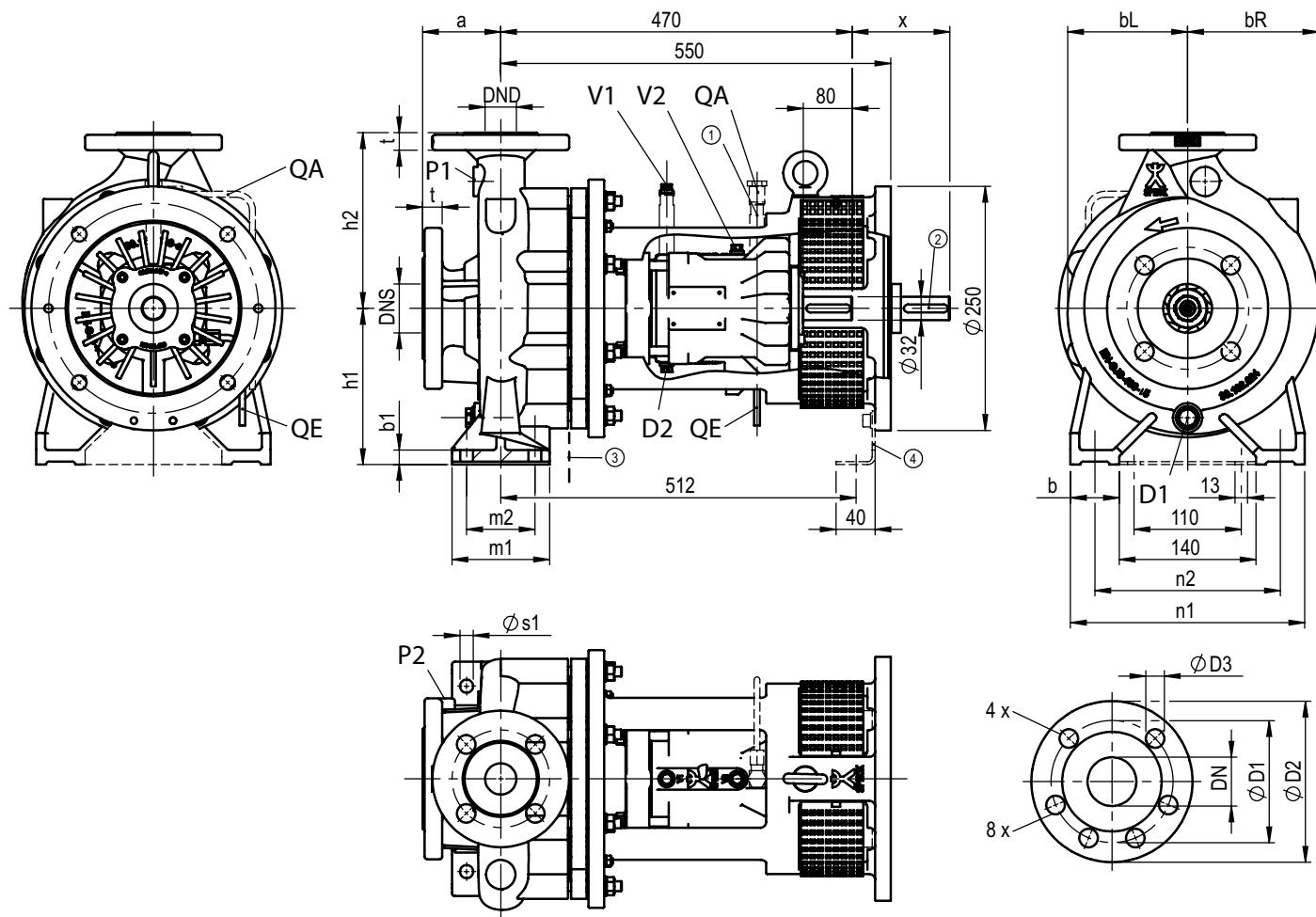
④ Foot optionally

P-out. = Pull out

TOE-GN / GA / GI

Heat transfer pumps with mechanical seal

TOE-GA, bearing bracket 470 - Pump dimensions



Pump	Pump dimensions						Foot dimensions						P-out			
	Size	DNS	DND	a	bL	bR	h1	h2	b	b1	m1	m2	n1	n2	øs1	x
65-250		80	65	100	172	190	200		80	18	160	120	360	280	18	
80-200							250		65	15	125	95	345		13,5	140
80-250		100	80	125	181	206,5	200	280	80	18	160	120	400	315	18	

Flanges in acc. with DIN EN 1092-2

DN	øD2	øD1	t	øD3	Holes
65	185	145	20		4
80	200	160	22		19
100	220	180	24		8

Flanges in acc. with ANSI 150 lbs

DN	øD2	øD1	t	øD3	Holes
65	185	139,7	20		4
80	200	152,4	22		19
100	220	190,5	24		8

Utility connections

P1	G 1/4	Outlet pressure indicator connection (not drilled)
P2	G 1/8	Inlet pressure indicator connection (not drilled)
V1	G 1/8	Mechanical seal housing vent (at horizontal installations)
V2	G 1/8	Mechanical seal housing vent (at vertical installations)
D1	G 3/8	Volute casing drain
D2	G 1/8	Mechanical seal housing drain
QE	G 1/8	Mechanical seal leakage tube
QA	G 1/8	Quench

① Quench optionally

② Keyway DIN 6885

③ Volute casing (102) insulation only to this line

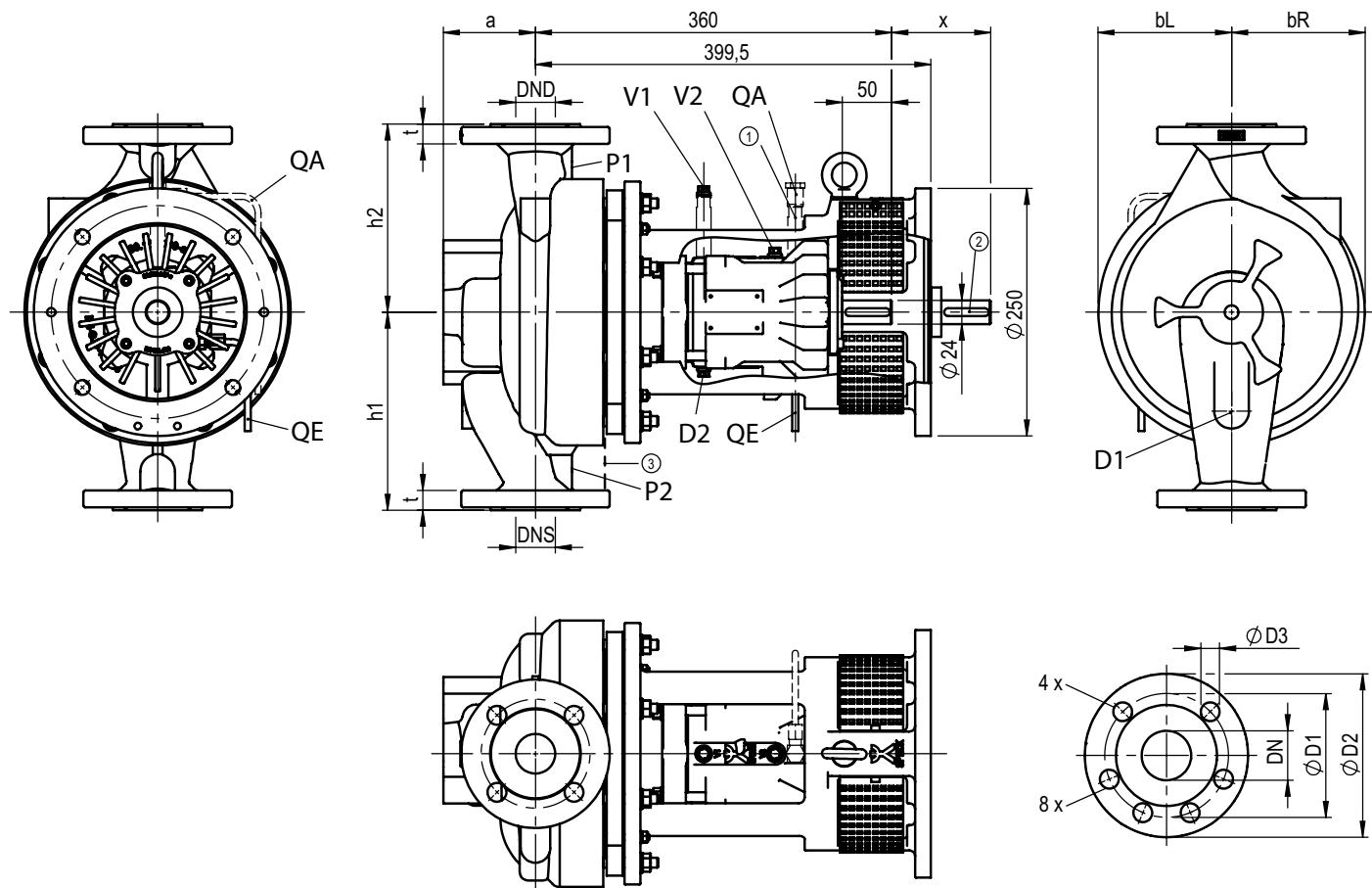
④ Foot (Motor design B5)

P-out. = Pull out

TOE-GN / GA / GI

Heat transfer pumps with mechanical seal

TOE-GI, bearing bracket 360 - Pump dimensions



Pump	Pump dimensions							Pull out
Size	DNS	DND	a	bL	bR	h1	h2	x
40-160	40	40	97	116	116			
40-200			93	135	135	200	190	
50-200	50	50	102	126	139	220	205	110
65-200	65	65	112	131	151	240	225	

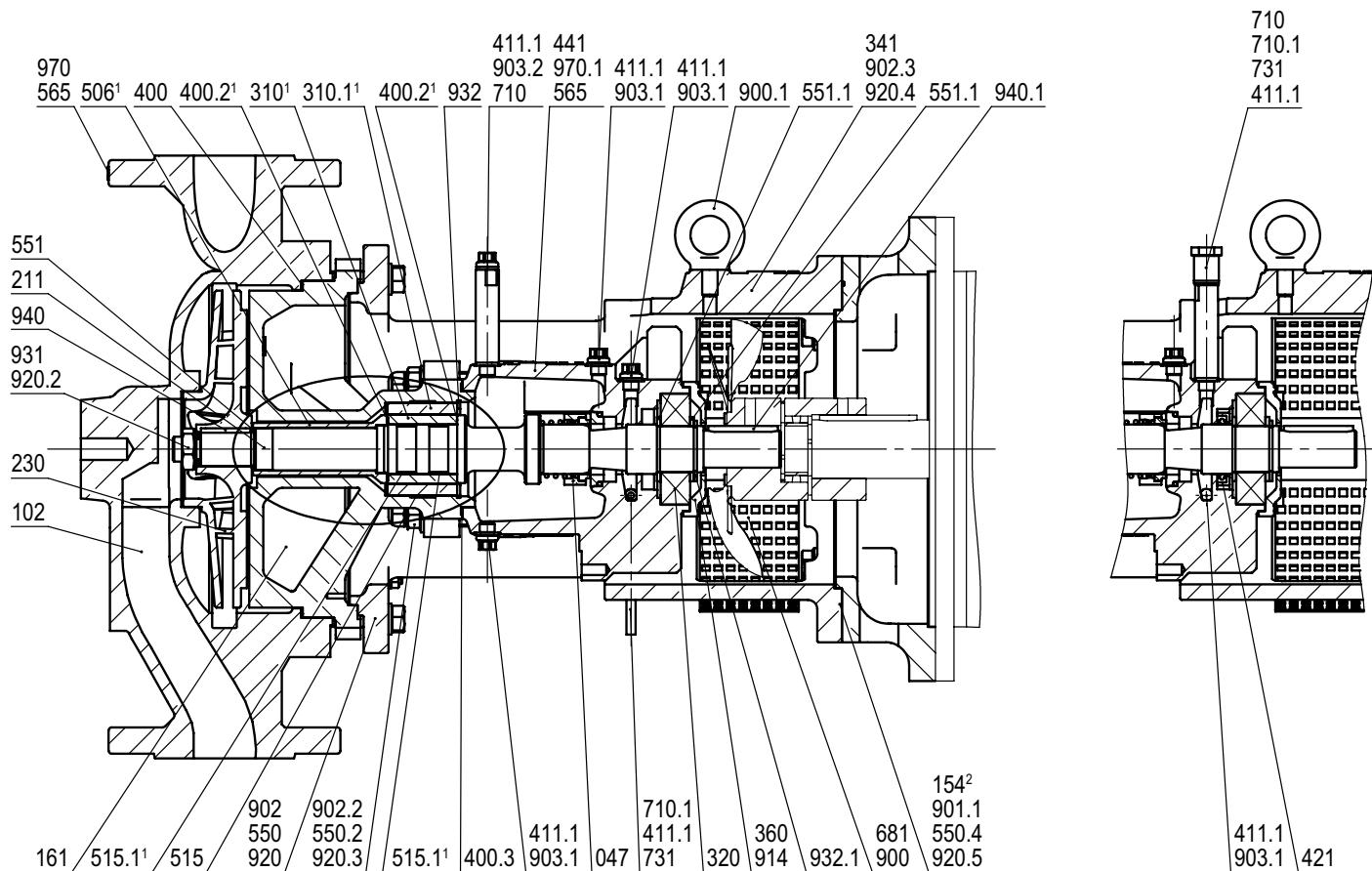
Utility connections		
P1	G 1/4	Outlet pressure indicator connection (not drilled)
P2	G 1/8	Inlet pressure indicator connection (not drilled)
V1	G 1/8	Mechanical seal housing vent (at horizontal installations)
V2	G 1/8	Mechanical seal housing vent (at vertical installations)
D1	G 3/8	Volute casing drain
D2	G 1/8	Mechanical seal housing drain
QE	G 1/8	Mechanical seal leakage tube
QA	G 1/8	Quench

Pump	Flanges in acc. with DIN EN 1092-2					
Size	DN	ØD2	ØD1	t	ØD3	Holes
40-160	40	150	110	17		
40-200	40	150	110			
50-200	50	165	125		19	4
65-200	65	185	145			

Pump	Flanges in acc. with ANSI 150 lbs					
Size	DN	ØD2	ØD1	t	ØD3	Holes
40-160	40	150	98,6	17		
40-200	40	150	98,6			
50-200	50	165	120,7		16	
65-200	65	185	139,7			4

- ① Quench optionally
- ② Keyway DIN 6885
- ③ Volute casing (102) insulation only to this line

TOE-GI, bearing bracket 360 - Cross-sectional drawing and part list



Standard version

047	Mechanical seal
102	Volute casing
154 ³	Intermediate flange
161	Casing cover
211	Shaft
230	Impeller
310 ¹ -310.1 ¹	Plain bearing
320	Ball bearing
341	Bracket
360	Bearing cover
400, 400.2 ¹ , 400.3	Flat gasket
411.1	Ring gasket
441	Mechanical seal housing
506 ¹	Retaining ring
515-515.1 ¹	Tolerance ring
550, 550.2, 550.4	Washer

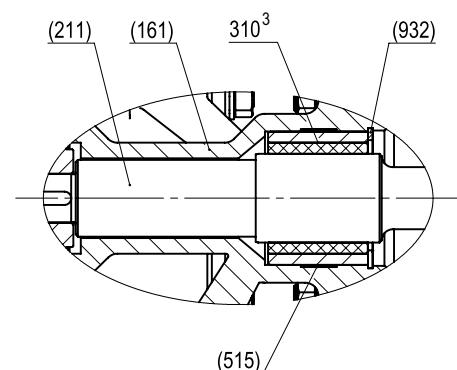
551-551.1	Shim washer
565	Rivet
681	Coupling protection
710 - 710.1	Tube
731	Screw Joint
900-900.1	Screw
901.1	Hexagon head cap screw
902, 902.2-902.3	Stud
903.1-903.1	Screwed plug
903.2	Vent Screw
914	Socket head cap screw
920, 920.2-920.5	Hexagon nut
931	Lock washer
932-932.1	Lock ring
940-940.1	Key
970-970.1	Plate

Version with quench

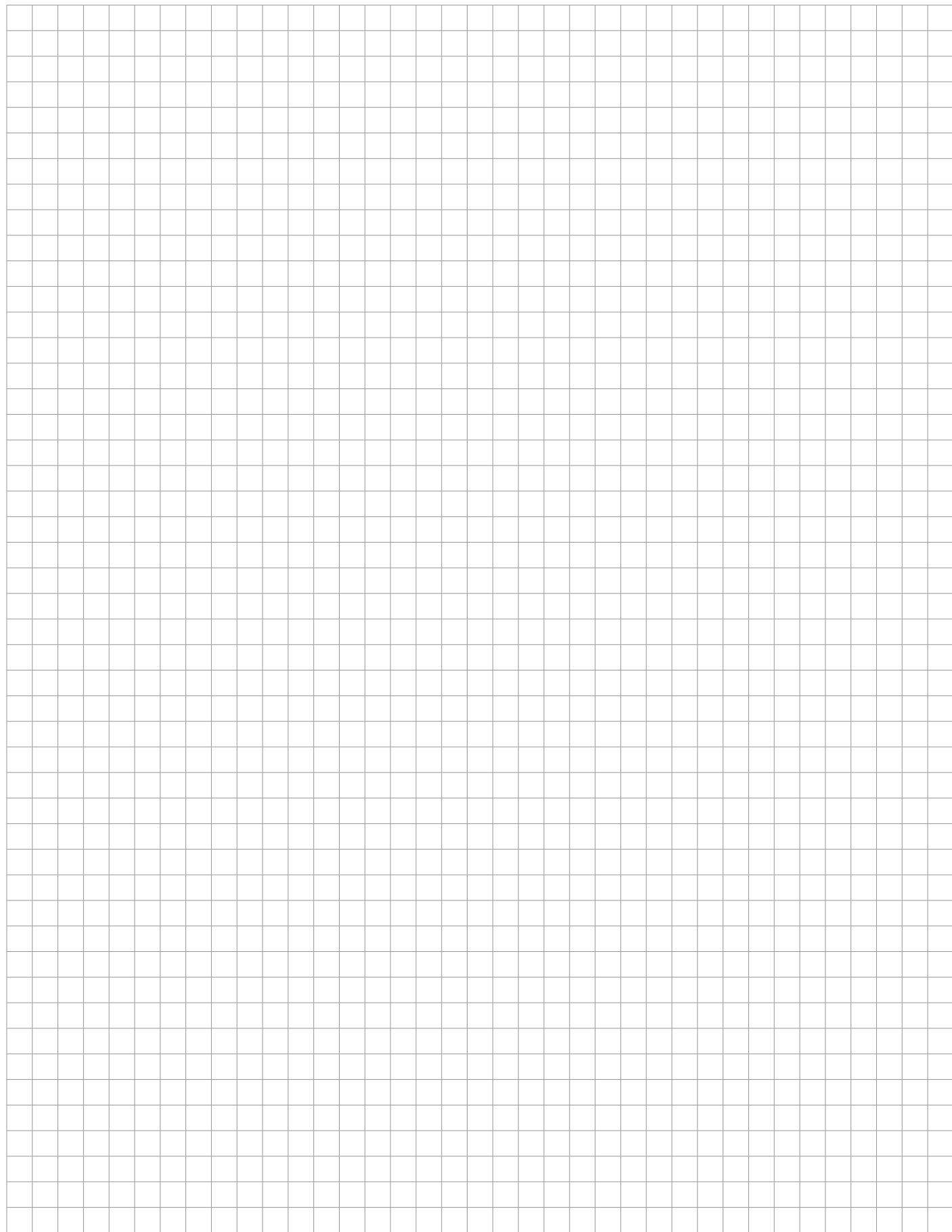
411.1-411.2	Ring gasket
421	Radial shaft seal
710-710.1	Tube
731	Screw joint
903.1	Screwed plug

Version with plain bearing in carbon

310 ²	Plain bearing (carbon)
------------------	------------------------

¹ Plain bearing (SiC) only² Plain bearing (carbon) only³ Depending on Ø motor flange







Systemtechnik GmbH

Postfach 1453 · 91142 Roth / Germany
Regensburger Ring 6-8 · 91154 Roth / Germany
Tel.: +49 (91 71) 809 - 0
Fax: +49 (91 71) 809 - 10
E-Mail: info@speck-pumps.de
Internet: www.speck-pumps.de